

# Sächsische Zeitung

im G. Schwetschke'schen Verlage. (Sächsischer Courier.)

Politisches und  
für Stadt



literarisches Blatt  
und Land.

Die Zeitung erscheint zweimal täglich  
und wird zweimal nach hier und auswärts  
versandt.  
Abonnements-Preis  
pro Quartal bei unmittelbarer Abnahme 3 Mark 80 Pf.,  
bei Bezug durch die Post 4 Mark 50 Pf.

Insertionsgebühren  
für die längeren Zeile gewöhnlicher  
Zeitungsschrift oder deren Raum 18 Pf.,  
im Lokal-Anzeiger zweispaltig 15 Pf.,  
für die zweispaltige Zeile Petitdruck oder deren  
Raum vor den gewöhnlichen Bekanntmachungen  
40 Pf.

In der Expedition der Sächsischen Zeitung: G. Schwetschke'scher Verlag und Druck. — Für die Redaction verantwortlich: H. Schwetschke in Halle.

N 113.

Halle, Dienstag den 17. Mai. (Mit Beilagen.)

1881.

## Die Eröffnung der Gewerbe- und Industrie-Ausstellung in Halle.

Halle, d. 15. Mai. Der heutige Tag war ein Fest- und Freudentag in des Wortes wahrster Bedeutung, ein Jubeltag nicht allein für Halle sondern für die ganzen sächsischen und thüringischen und anhaltischen Lande. Am gestrigen Tage bereits und in den frühesten Stunden des heutigen Festtages begegnete man manchem Zweifler und viele Bedenken wurden immer noch laut, ob das große Werk zu einem Abschlusse gebracht werden könnte. Tausende fleißiger Hände hatten mit fieberhafter Thätigkeit dieses gefestigt. Gegen 12 Uhr des heutigen Tages war das große Werk so weit gefordert, daß die Ausstellung eröffnet werden konnte.

Ein feurig bewegtes Leben herrschte auf dem Ausstellungspalast, und Tausende von Menschen waren auf der angrenzenden Straße versammelt, um Zeuge der Eröffnung zu sein. In majestätischer Größe ragte die von der besten Malerhand beschriftete und mit Säulen und Fingern geschmückte Kuppel in den blauen Himmelsdom. An dem Hauptportal der Ausstellung an der Wagelb. Straße war die große Wölbungserhobene Kaiserin, von Draperie umgeben, angebracht. Gegen 11 Uhr nahmen die Aussteller, das Comité und sonstige Geladene vor dem Hauptportal Aufstellung; es mochten über 1000 Personen sein. Wir nennen unter andern Anwesenden die Herren Regierungspräsident von Dörlitz, Staatsminister von Königst. (Anhalt) Staatsminister von Leipzig (Altenburg) Oberbürgermeister Dr. Georgi Bauartz Kipjusz und Herr Dr. Cäflein aus Leipzig.

Der Vorsitzende des Comité's, Herr von Kstz., bestieg gegen 12 Uhr die Hochtribüne und richtete folgende Worte an die Versammlung:

Hochgeehrte Anwesende! Ich heiße Sie willkommen im Namen des Comité's, das die Gewerbe- und Industrie-Ausstellung, zu deren feierlicher Eröffnung Sie hier in dankenswerther Vereinnlichung erschienen sind, geplant hat. Ich begrüße vor Allen die geehrten Aussteller, die unter Aufwendung großer Opfer gekommen sind, um durch die Vorführung der Früchte einer langen Arbeit Zeugnis zu geben von dem regen Gewerbelebe eines durch die Natur und durch den gesunden Sinn seiner Bevölkerung ausgezeichneten deutschen Vorkriegesgebietes, des Königreichs und der Provinz Sachsen, Anhalt und der Thüringischen Staaten. Wohin immer Sie in diesem Gebiete Ihre Schritte lenken, sehen Sie einen ernsten Fleiß, bemüht, durch sorgsamste Pflege dem Ader Fruchte abzugewinnen, im Schooße der Erde verborgene Schätze an das Tageslicht zu fördern und das hienurich Gewonnene, sowie fremde Rohstoffe zu verwerten. Und dieser Fleiß, bestrebt nach zahlreicher Lebenswege, unterstützt durch viele und vortheilhafte Bildungsanstalten und befruchtet durch die landesärztliche Fürsorge der hohen Regierungen, dieses Gebietes, meine geehrten Anwesenden, hat Erfolge zu verzeichnen, welche für den Volkswohlstand von großer Bedeutung sind. Nicht die Beschäftigung seiner Weltausstellungen, die nur wenigen Vorkriegsjahren wegen den ungelungen großen Kosten möglich ist, kann hierbei von allgemeinem Nutzen sein; auch macht die Befähigung des Fremden auf dem einheimischen Marke, macht die Ueberwindung der Vorurtheile für das Fremde, die uns ja so eigen ist, noch manche Anstrengungen nötig. Lassen Sie uns erst zu Hause Anerkennung erringen, lassen Sie uns die Schären ausbessern, die eine schwere wirtschaftliche Krise herbeigeführt hat, dann meine geehrten Anwesenden, wird die fremde Anerkennung als reiche Frucht von selbst in unsern Schooße fallen. Von diesem Gesichtspunkte geleitet, hat das Comité für die Gewerbe- und Industrie-Ausstellung 1881 zu Halle a. S. Sie eingeladen in eine alte, neu empfindliche Stadt, die als ein Streunungspunkt der verkehrerischen Eisenbahnen, als Mittelpunkt eines großen Handels, einer reichen Industrie thnen, geehrte Aussteller, die Aussicht auf einen zahlreichen Besuch bietet, eine Stadt, welche heute ihr festgewonnen angelegt hat, um Sie freudig willkommen zu heißen. Wären sich, geehrte Aussteller, die Hoffnungen, welche Sie, welche wir Alle in Bezug auf den Erfolg Ihrer Wägen, Ihrer Oper hegen, im reichsten Maße erfüllen.

Ich wende mich an Sie, hochgeehrte Herrn Vertreter staatlicher und städtischer Behörden, an Sie, hochgeehrte Priuate, welche Sie ohne materielles Interesse der Ausstellung Objekte zugeführt haben, die den Stand der Land- und Forstwirtschaft, des Berg-, Hütten- und Salinenwesens, des Bau- und Ingenieurwesens, der Kunst und des Schulwesens, sowie der öffentlichen Gesundheitspflege zeigen, von der Höhe der heutigen Cultur Zeugnis geben und allem belebend wirken müssen. Ihnen gebührt der Dank! Daß unser Werk gelang, das danken wir außer den Ausstellern der selbstlosen Uneigennützigkeit Privater, welche ohne Aussicht auf irgend einen Vortheil die finanzielle Unterstützung durch Bildung eines ausreichenden Garantiefonds schufen, das danken wir dem Entgegenkommen der Behörden dieser Stadt, allen Stadt Halle, das danken wir der wohlwollenden Unterstützung der hohen Regierungen des Ausstellungsgbietes, das endlich danken wir der allseitigen Vorbeugung, die unsern großen Kaiser und durch ihn den Frieden erhalten hat, ohne den

gewerblicher Fleiß Früchte nicht zeitigen kann. Und nun, hochgeehrte Anwesende, gestatten Sie, daß ich einige wenige Worte an die Mitglieder und an das Ehrenpräsidium des Comité's richte.

Sie, verehrte Herren Mitglieder des Comité's, welche Sie Ihre oft knapp bemessene Zeit dem Unternehmen zuwandten, mit Uneigennützigkeit und Unparteilichkeit den innern Ausbau vollführte, der Außenbau gelang in die erfahrenen Hände eines namhaften Architekten, in die fleißigen Hände tüchtiger Unternehmer und Arbeiter, möge Ihrer Selbstlosigkeit, Ihrem Fleiße eine gerechte Theilnahme werden! Mit diesem Wunsche entlich bitte ich unser hochgeehrtes Ehrenpräsidium, welches im Vertrauen auf unser rechtshafnes Vollen, ein gemeinnütziges Werk zu schaffen, sich an unsere Spitze gestellt hat, welches unsern Anträgen immer willfähriges Ohr geliehen hat und unser Fürsprecher geworden ist an hoher und höchster Stelle, welches durch seine eifrige Mitwirkung den allerhöchsten Dank des ganzen Comité's sich erworben hat, dieses bitte ich, seines Amtes weiser zu wahren und die l. Gewerbe- und Industrie-Ausstellung 1881 zu Halle a. S. für eröffnet zu erklären.

Hierauf erwiderte Herr Regierungs-Präsident v. Dörlitz in folgender Ansprache:

Durch Nacht zu mich! Das sei, verehrte Festgenossen, die Ueberschrift für unsere heutige schöne Feier. Durch Nacht zum Licht! denn der Nacht vergleichbar war ja der Wirrwarr der Gedanken, die aufeinander plagten bei den Einleitungen zu dieser Ausstellung. Der Nacht vergleichbar: das Chaos, was auf diesem Plage geherrscht hat, die organische Ordnung, welche rings um uns her wie durch einen Zauberstrahl entsank ist, wiewohl sie nicht beliebig und erwidert wie das Sonnenlicht auf uns alle, aber allem auf die tapfern Männer, welche seit langen, langen Monaten und Wochen fleißig diese feierliche Eröffnung der Ausstellung sich zum Ziele gesetzt hatten und welche durch unermüdliche Arbeit sich zu dem Licht emporgerungen haben, welches von nun an ein gelungenes Werk hienieder scheinen wird. Aber, meine Herren, noch ein anderes Lösungswort möchte ich diesem Tage geben, es heißt: durch Krankheit zu Frischem, gesundem Leben. Ja, meine Herren, Sie werden es erklärlich finden, daß ich gerade heute auf dieses Wort verfallen bin, der ich — vergeihen Sie mir, daß ich davon spreche — eben erst erlitten von enger Krankheit, diese erste Aussicht heute genogt habe, um dem Rufe des Ausstellungsgomite's zu folgen, um diesen ehrenvollen Platz zu heute einzunehmen und der ich mich zu diesem Behuf nun erhen Male wieder gefürst und genesen fühle. (Bravo!) Aber, meine Herren, ich meine natürlich dieses Lösungswort in einem anderen weiteren Sinne. Es zeigten sich viele lange Jahre hindurch, die hinter uns liegen, und es zeigten sich namentlich auch bei den Einleitungen zum Verhandlung zu dieser Ausstellung eine Menge von krankhaften Symptomen in unserm gewerblichen Leben, die hoffentlich von nun an und auch durch Mühsäße dieser Ausstellung überwunden sein sollen. Fröhliches, gesundes Leben, es möge von nun an unsere Gewerbe, Industrie und Kunst durchziehen und sie zu einer nie gekannten Höhe und Flor emporblühen lassen!

Und endlich, meine Herren — und am liebsten möchte ich dies kurze kräftige Wort über dieses Portal hier geschrieben wissen — durch Kampf zum Sieg! Dem gelangt ist wieder worden, daß bin ich Zeuge gewesen, ehe dieser Sieg errungen!

Durch Kampf zum Sieg! Ist es nicht das Motto für die ganze Geschichte unseres deutschen Vaterlandes in seinem bürgerlichen und gewerblichen, in seinem geistigen und religiösen Leben, und insbesondere auch des Theiles von Deutschland, der ja sich spec. all an dieser Ausstellung bezeugt hat? Ja, meine Herren, Sachsen, Thüringen, Anhalt, welche mächtige Säulen, welche dauerhafte Grundstücke des hehren Domes deutscher Geschichte, deutscher Sitte, deutschen Glaubens! Thüringen und Sachsen und Anhalt in der Mitte, schlägt nicht jedes deutsche Herz voller und wärmer bei dem Klang dieser Namen? — Denn in dem Herzen Deutschlands wohnen diese uralten Stämme! Ja, Ihr Sachsen, Ihr Thüringer, Ihr Anhaltiner, oft genug seid Ihr in vergangenen Jahrhunderten „durch Kampf zum Sieg“ geführt worden, aber am schönsten hat er sich entwickelt und entfaltet, dieser Sieg, in den Freiheitskriegen und unter der Leitung und dem Scepter unser's allgeliebten, allverehrten Kaisers und Königs. Ja, meine Herren, nicht Gott dem Herren lassen Sie uns heute wieder unserm jugendlichen Heldentum unsern unigen, christlichstollensten Dank darbringen, daß er uns den Frieden verschafft und erhalten hat, unter dem allein diese friedlichen Wettkämpfe für das Gewerbe und die Industrie Platz greifen können, den Frieden, dessen gesegnete Früchte unsere Ausstellung uns zeigen soll. Würdte doch unser geliebter Herr und König auch seine Freude daran haben, wenn es uns verzogt sein sollte, ihm hier auf die Einladung des Comité's hin, hoffentlich in baldiger Zeit, hütigen zu dürfen, und vielleicht an dem Tage, an welchem vor 200 Jahren in seinem Hause dem Vorfahren, dem großen Kurfürsten in dieser allerbühnlichen, allzeit treu patriotischen Stadt Halle gebührend werden ist. Und so, meine Herren, dankerfüllt gegen Gott den Herrn vor allen Dingen, ohne dessen

Segen kein Baumeister bauen kann, an dessen Segen Alles gelungen, dankerfüllt für unsern König und kaiserlichen Herrn, dankerfüllt für die Männer, die müthigen und tapfern Männer, welche diese Ausstellung zuerst geplant und so herrlich hindurchgeführt haben, in die dem Segen lassen Sie mir voll Dank diese Ausstellung eröffnen! Bevor wir aber eintreten durch diese schönen Hallen, fordere ich Sie auf, mit mir in den alten, deutschen Ruf einzustimmen als ein Zeichen unerschütterlichen Dankes: O. Majestät, unser Kaiser und König Wilhelm I., der Siegreiche, lebe hoch! —

Nach der allseitig beifällig aufgenommenen Rede des Herrn von Dörlitz spielte die Halle'sche Statthalter die Nationalhymne, worauf die Versammlung unter Vorantritt des Hrn. Regierungspräsidenten von Dörlitz die Ausstellungsräume besichtigte.

Eine Besprechung der einzelnen Ausstellungsgesetze befaßten wir uns für spätere Zeiten vor; jedenfalls müssen wir schon heute der freundlichen Ueberzeugung Aller Ausdruck verleihen, daß im Ganzen und Großen unsere Ausstellung schon am Eröffnungstage im Vergleich zu anderen — abgesehen von geringfügigen Kleinigkeiten — einen imposanten Gesamtüberblick gewährte!

Die Theilnahme an dem sich an die Eröffnungsfestlichkeiten gegen 1/2 Uhr anschließenden Festmahle war so groß, daß das gesammte, gewiß nicht kleine Ausstellungspersonal an l. U. bis auf den letzten Platz gefüllt war. Die an und für sich schon gebobene Stimmung der Festgenossen ward durch die voll ununterbrochen aufeinander folgenden Ansprachen, besonders gegen den Schluß der Tafel, immer mehr gesteigert. Wir lassen dieselben, so weit sie uns verständlich waren, und auch von allgemeinerem Interesse ist, folgen. Zunächst ergriß das Wort Seine Excellenz der Herr Minister von Leipzig aus Altenburg:

Es ist mir der ehrsüchtige Auftrag zu Theil geworden, an dem heutigen Festmahle, das uns aus Anlaß des soeben vollzogenen Jubiläums, feierlichen Aktes der Einweihung der Gewerbe- und Industrie-Ausstellung von nach und fern in das alt-ehrwürdige, liebe, göttliche Halle geführt hat, den ersten Toast auszubringen. Wenn könnte nach jeder alter Sitte derediter, wenn nicht unserem geliebten Kaiser, dem Schutz- und Schirmherren des deutschen Reiches, der, einem Hros aus alter Zeit gleichem, trotz seines hohen Alters nur ein leuchtendes Vorbild treuester Pflichten erfüllung ist, ausgestattet mit den hervorragendsten Eigenschaften eines Regenten, von wahrer Gottesfurcht befeht, in tiefer Arbeit für das Wohl und den Frieden, die geistliche Entwicklung des gemeinamen theuren Vaterlandes wirkend und forjend.

Lassen Sie den des Gefühls der Liebe, der Verehrung und des Dankes, die auch an dem heutigen feierlichen Tage, die immer, wenn wir unsern Kaiserlichen Herrn gedenken, unsere Herzen erfüllen, Ausdruck geben in der heißen Bitte: Gott segne, Gott schütze fernerb in unsern Kaiserlichen Herrn, und in dem Unterlebe: Seine Majestät, unser allverehrter Kaiser und König lebe hoch!

Sodann ergriß das Wort Herr Bergbaupräsident von Haysen:

Verehrte Festgenossen! An dem heutigen Ehrentage der Stadt Halle, zu dem uns den wästen Kreisen der Thüringischen und Schiffschen Lande die Vertreter der Industrie als unsere Gäste sich hier zum Zusammenkunft haben, werden richte da nicht der Worte, die Schiller einst an unsere kleine Saale gerichtet hat: „Nur ist mein Lauf, und begrüßt der Fürsten der Wälder, so viele, Aber die Fürsten sind gut, aber die Wälder sind frei.“

In der That, meine Herren, giebt es auf der Erdenrunde wenige große Fürstenhäuser, die herartig mit der wirklichen Regierungsgewalt verbunden worden sind, wie man es von den Sächsischen Fürstenhäusern behaupten kann. Auch unser Halle hat einstmals während einer Uebergangsperiode dem milden Scepter eines Sachsenherzogs gehorcht: Es war jene Uebergangsperiode aus der ersten erbischoflich. In Zeit, die man für Halle jedenfalls als ein mildes Regiment bezeichnen kann, wo man sich allerdings nicht recht wohl fühlte, aber doch eine Zeit, die fest bei allen, die die Geschichte der Stadt und des Landes kennen, noch heute in Erinnerung, in der die Fürsten mit der Geschichte die Wunden des dreißigjährigen Krieges zu heilen und die Stadt, sowie das Land hinüber zu leiten wollten in eine andere Periode, der wir jetzt angehören, und die man allerdings als die Glanzperiode des Landes bezeichnen kann, wo demselben vergibt man, einem größeren Staate anzugehören. Meine Herren, die Fürsten waren immer gut, und wo l. sie gut waren, deshalb waren die Wälder, die sie regierten, auch frei: weil zu jeder Freiheit, wie sie auch Schiller meinte, nicht nur guter Fürsten Regierung, sondern hauptsächlich eine derartige nötig ist, durch welche die Rechte e. W. Mann es geschäftig werden unter einem milden gerechten Regiment, wo der Fürst der erste seines Volkes ist. Wärdlich, meine Herren, auch die heutige Zeit beweist, wie wahr Schiller damals gesprochen hatte, in Bezug auf unsern heimatlichen Erben. Wenn wir denn nun überdauern, was den großen industriellen Ereignissen hiesiger Zukunft entgegengebracht werden ist, wie das thüringische Sachsen namentlich, das ebenan steht in der Höhe der industriellen Staaten des deutschen Reiches, wie auch die andern Sächsischen Thüringischen Lande neben Preußen

eine wahrige, eine beachtenswerthe Stelle einnehmen, dann bilden wir gewiß auch alle dankbar auf die Krone hin, die die Industrie schließt, fördert, hebt. So lassen Sie uns denn, meine Herren, gehen in die Höhe und Achtung Sr. Majestät des Königs von Sachsen. Seine Majestät der König Albert von Sachsen lebe hoch!

Herr Geheimrath Leuschner-Eiselen sprach sodann wie folgt.

Zu den berechtigtesten oder vielleicht richtig gesagt, zu den unbedingtesten Eigenschaftlichkeiten aller größeren Ausstellungen gehört unter Anderem, daß sie fast nie fertig sind, wenn der Tag der Eröffnung erschienen ist. Dieses Schicksal theilt auch die Hallische Ausstellung, aber man sagt nach den Erfahrungen, die gemacht worden sind, daß das zu einem geistlichen Erfolge durchaus unwesentlich ist. Außerdem hat man auch die Meinung in denjenigen Kreisen, die schon öfter derartige Ausstellungen mitgemacht haben, daß diejenigen Ausstellungen am meisten einen Erfolg verheissen, die mit rechten Schwierigkeiten zu kämpfen hatten. Auch in dieser Beziehung, m. H., leidet Halle Alles, was vorantritt. (Bravo.) Nicht allein, daß noch in ziemlich vorgeschrittener Stunde erst die Meinungsverschiedenheiten über die Wahl des Ortes, wo die Ausstellung eröffnet werden sollte, Schwierigkeiten so groß, daß sie nur durch einen scheidetrichterlichen Spruch erledigt werden konnten, sich zeigten, nein auch im Kreise Aller, die für das Unternehmen eintraten, auch unter ihnen entliefen mehr oder weniger Willkürlichkeiten. Und, meine Herren, bei allen diesen großen Differenzen darf es durchaus nicht Wunder nehmen, wenn sich namentlich hier in Halle und in verschiedenen anderen durchaus nicht uninteressanten Kreisen die Meinung geltend machte, die Hallenser Ausstellung wäre ein mehr oder weniger tot gebornes Kind. Ich meine, trotzdem die Ausstellung noch nicht fertig ist, werden Sie sich doch bei dem kurzen Durchgange überzeugt haben, daß sie ebenbürtig allen größeren Ausstellungen zur Seite gestellt werden kann. Ich behauere allerdings, daß einzelne Theile der gewerblichen Thätigkeit aus dem Gebiete der Ausstellungsländer nicht vertreten sind: das ist entschieden ein Mangel, der aber das ganze Unternehmen durchaus nicht beeinträchtigt. Nichts desto weniger wird die Ausstellung denjenigen Vereinigungen vollkommen entsprechen, die wir ja Alle nur verlangen können, sie wird im Großen und Ganzen ein richtiges Bild geben von der gewerblichen Thätigkeit des größten Theiles des Ausstellungsgelbietes, sie wird durch Studium und durch Anregung ausfallen mit dazu beitragen überaupt Verbesserungen in den verschiedenen Zweigen gewerblicher Thätigkeit herbeizuführen, sie wird aber endlich — und das ist die Hauptsache — ein Bild geben, welches die gewerbliche Thätigkeit nicht ganz so bekannt ist über ihre Leistungen und Größe: das ist bei den volkswirtschaftlichen Fragen, die uns Alle so nahe berühren, von großer Bedeutung, weil die gewerbliche Thätigkeit in keiner Weise so anerkannt wird, wie sie es verdient. Zu diesen Erfolgen haben ja Viele beigetragen, aber vor Allem gebührt hier, Herr, zu danken, die bei den vielen Zweifeln und bei den vielen Gegnern des Unternehmens von vorn herein durch die Bedeutung ihrer Stellung, durch ihre hervorragenden Namen mitgeholfen haben, die Zweifel zu überwinden. (Bravo.) Das, m. H., sind diejenigen Personen, die Ihnen ja Allen bekannt sind, das sind die Mitglieder unserer Ehren-Präsidiums, diesen Herren gebührt vor Allen unser Dank. Ich habe die Ehre, im Namen des Vorstandes Sie aufzufordern, ein Glas zu leeren auf die Mitglieder des Ehren-Präsidiums, denen das Zustandekommen der Ausstellung mit seinen glänzenden Erfolgen vorzugsweise zu danken ist. Ich fordere Sie auf, die Gläser zu erheben und anzustoßen auf das Wohl unserer Ehren-Präsidiums. Das Ehren-Präsidium lebe hoch!

Herr Oberbürgermeister Georgi-Weipzig toastete mit folgenden Worten auf die Stadt Halle:

Hochansehnliche Versammlung! Es ist mir das angenehme Recht zuertheilt worden, den Gruß auszubringen auf die gastfreundliche Stadt, in welcher wir uns hier versammelt haben und Sie werden es mir, als dem Vertreter der Stadt Leipzig, wohl zu Gute halten und es begreiflich finden, wenn der Gruß, den ich darbringe, zu einem Festkränze der Stadt Leipzig für die Stadt Halle wird. Was die Stadt Halle betrifft hat in den Monaten, die zurückgingen und noch heute zur höchsten Frucht ausgereift ist, das liegt vor unserer aller Augen dar. Aber eine Betrachtung ist es, die sich mir besonders aufzwingt: der Besuch ist die Bedingung, wie schön es doch ist, daß das Verhältnis uns unserer deutschen Städte zu einander ein solches geworden ist, daß der Vertreter der Stadt Leipzig hier aus aufrichtigem Herzen der Stadt Halle Glückwünschen kann.

Meine Herren, wenn wir zurückblicken in vergangene Jahrhunderte, so sehen wir einen Wettkampf unter den Städten und der Kampf richet sich besonders darauf, welche von diesen Städten die größeren Rechte habe. Heute ist der Kampf ein anderer geworden, heute heißt der Kampf: Welche von den Städten hat die größeren Kräfte? Und wir werden gewiß mit Freude und Überzeugt haben, daß in der Stadt Halle Kräfte wachsam sind, die das Größte und Schönste antreiben und erreichen können. Der Reichthum der Städte beruht heutzutage in einer regellosen, geistig regen städtischen Bürgerkraft, und die Stadt Halle hat es heute vor uns bewiesen, daß sie diesen Reichthum besitzt. Es ist aber noch ein Schönes: wir haben uns jetzt wieder über solchen Reichthum einer Stadt der andern gegenüber freuen. Und woher kommt das, meine verehrten Herren? das kommt daher, daß wir uns alle fühlen als die Glieder eines großen gemeinsamen Körpers. Lassen Sie mich anknüpfen an das große Wort der großen Hallischen Schöne: Eine jede von unsern Städten geht ihren eigenen Weg, aber wir irren nicht mehr zerstreut wie die Schafe, sondern ein guter Hirt weidet uns alle und das ist unser gemeinsames Vaterland, das sind unsere schicksalhaften Bande, zu deren Gliedern wir uns mit Gott betennen, das ist unser großes gemeinsames deutsches Vaterland. Alle uns vereiniget dieses gemeinsame Gange, und auf diesem gemeinsamen Boden erfreuen wir uns denn der Erfolge, die die Stadt Halle zu verzeichnen hat. Sie hat Großes gethan! Wir beglückwünschen sie dafür, wir beglückwünschen das, was vor uns liegt und den Weg, den die Stadt Halle nach solchen Erfolgen in der Zukunft nehmen wird. Mit solchen Wünschen lassen wir die Stadt Halle leben; sie blühe und gedeihe immerdar, die Stadt Halle lebe hoch!

Herr Bürgermeister Staube-Halle erwiderte hierauf: Verehrte Festgenossen! Ich kann es mir nicht verlagern, im Namen der Bürgerchaft von Halle Ihnen herzlich zu danken für das so voll tönende und herzliche Wohl, welches ich unserer Stadt gebracht haben, namentlich den Herrn Vorredner meinen herzlichsten Dank auszusprechen für die berechneten Worte, die er an unsere Stadt gerichtet hat, ihm herzlich zu danken dafür, daß er uns zu unserem Aufschwunge so herzlich beglückwünscht. Da, meine Herren, wir alle freuen uns des Aufschwunges, den Halle genommen hat. Wir dürfen uns dessen freuen, gerade heute an

dieser Stelle, denn Gewerbe und Industrie sind die mächtigen Hebel und Factoren, die Halle zu dem gemacht haben, was es ist, und so zu der Zunahme der Bevölkerung beigetragen und zur Hebung des Wohlstandes wesentlich geholfen haben. So dürfen wir denn heute bei der Eröffnung der Gewerbe- und Industrie-Ausstellung sagen, wie so richtig von einem der Herren Vorredner bemerkt wurde: wie seien heute ein Festtag, aber nicht bloß ist dies ein Festtag der Stadt Halle, er ist ein Festtag für das ganze weite Ausstellungsgelbiet! Ja, meine Herren, dieser Tag bedeutet auch einen Sieg, einen friedlichen Sieg, wie ihn Wissen und Können davon getragen haben, ein Sieg der großes über die Materie, er bedeutet einen Sieg der Kultur auf dem ganzen gewerblichen Gebiete. Und, meine Herren, mit was für Opfern ist dieser Sieg erkungen? Ist er nicht erkungen durch den Gemeinfinn, durch die Willkürungen des ganzen Gewerbestandes, ist er nicht erkungen durch den Schaffensdrang der Techniker, ist er nicht erkungen durch den treuen Fleiß und der Geschäftlichkeit des Arbeiters? Durch das einmüthige Zusammenwirken aller dieser Kräfte ist es gelungen, was wir heute gesehen haben, dadurch ist es gelungen, daß wir hier und stehen können über die Erfolge der sächsischen Industrie, die Erfolge, die erst jetzt von allen hier vertretenen sächsischen Ländern! Doch, meine Herren, dürfen wir nicht vergessen diejenigen Männer, welche das mitgemacht haben, diese Erfolge zu erzielen. Ja, meine Herren, danken wir diesen Männern, die von Anfang an dieses Ausstellungs-Werk geplant haben, die trotz der größten Schwierigkeiten das erreicht haben, was wir heute sehen, die uns hier eine Ausstellung vorgeführt haben, die Anerkennung verdient und eine Ehre für den Gewerbestich der sächsischen Lande ist. Ja, meine Herren, ihnen wollen wir danken, sie haben mit unermüdetem Streben das vollbracht. Ich bitte Sie daher, meine Herren, mit mir das Glas zu erheben: das Ausstellungs-Komitee, sämtliche Mitglieder des Ausstellungs-Komitees, sie leben hoch!

Herr Professor Märker-Halle ergriß darauf das Wort zu folgender Rede:

Hochansehnliche Versammlung! Man hat bereits in so feierlichen Worten das Ehrenpräsidium, der Stadt Halle, die uns so freundlich aufgenommen und so weiter gedacht, aber, meine Herren, es wird nunmehr Zeit auch zu gedenken der Hauptpersonen der Ausstellung, nämlich der Aussteller (Hersteller). Sie meinen, das versteht sich ganz von selbst, aber so liegt es nicht! den Quellen vergleichbar, die zuerst langsam daher fließen, aber allmählich zu mächtigen Strömen sich erweitern, wuchs auch die Zahl der Aussteller mehr und mehr an. Wir wünschen unsern Ausstellern, daß sich ihre Zwecke, die sie hier verfolgen, vollkommen nach ihren Wünschen erfüllen. Diese Zwecke sind ideale und reale, beide werden in gleicher Weise hier verfolgt. Wir haben unter den Ausstellern — wir rechnen uns das zur hohen Ehre an — die Staatregierung, die Städte, Schulen, die Universitäten, welche die Schätze ihrer wissenschaftlichen Thätigkeit herbeibrachten; sie verfolgen rein ideale Zwecke. Wir haben ferner auch die Vertreter der Industrie. Kann man deren Zwecke, wie es ja für den ersten Augenblick wohl scheinen möchte, als rein reale bezeichnen? Nein! auch sie vertreten, wenn gleich oft unbewußt, ideale Ziele (Bravo), und in dem Kampfe für wahre Bildung, das Ihre beigetragen. Auf diese realen und idealen Zwecke unserer Aussteller stoße Sie an, unsere Aussteller leben hoch!

(Schluß folgt.)

### Telegraphische Depeschen.

**Wien, 14. Mai.** Die „Königsche Zeitung“ veröffentlicht den Wortlaut der von der Porte unter 11. v. M. an ihre Vertreter im Auslande erlassenen Note betreffende Souveränität des Sultans über Tunis. Am Schlusse der Note wird die unparteiische Vermittlung der Signatarmächte des Berliner Vertrags angeregt, welche gewiß eine Verhöhnung der Interessen herbeiführen würden, welche Frankreich und die Türkei in der einen untreueren Bestandtheil des osmanischen Reichs bildenden Provinz Tunis beßien.

**Sonderzügen, 14. Mai.** Der Landtag hat das Demänengesetz genehmigt. Nach demselben verbleibt die Verwaltung des Kammergutes auch ferner der Landesverwaltung, das Kammergut selbst aber bildet in der Eigenschaft eines Privatgutes ein Privatgütervermögen zum das fürstliche Haus. Die Lösung dieses Vermögens zum das fürstliche Haus jährlich 300,000 A an die Landesverwaltung, welches Rentenvermögen beim Aussterben des Mannesgutes des fürstlichen Hauses jährlich für die Schulen und Kirchen zu bezahlen. Vom 1. Juli 1873 ab erhält das fürstliche Haus eine Rente von jährlich 500,000 A aus der Domänenverwaltung. Der mit der fernen Nachfolge in Berlin über den Betrieb der Eisenbahn Linien-Gesellschaft abgeschlossene Vertrag fand gleichfalls die Zustimmung des Landtags.

**München, 14. Mai.** Der Reichsrath hat die Erhöhung der Realsteuer für Grundbesitzer und Fabriken abgelehnt, die übrigen Änderungen der allgemeinen Grund- und Haussteuer aber in der von der zweiten Kammer beschlossenen Fassung genehmigt. Ueber den Beschluß der zweiten Kammer betreffend die Abschaffung des 7. Schuljahres hatte an Stelle des Bischofs Dintel der Freiherr von Lohde das Referat übernommen. Seinem Antrage entsprechend wurde der Beschluß der Kammer einstimmig und debattelos abgelehnt.

**Wien, 14. Mai.** Der Kaiser empfing heute eine vom Ministerpräsidenten Vojvo Petrovich geleitete Deputation aus Montenegro, welche die Glückwünsche des Fürsten Nikita anlässlich der Vermählung des Kronprinzen überbrachte.

— Der „Polit. Korresp.“ zufolge hat der Kaiser dem Sultana in dankbarer Anerkennung des dem Kronprinzen Nikita in Palästina bereiteten Empfanges das Großkreuz des St. Stef. Ordens mit Brillanten verliehen.

**Wetzlar, 14. Mai.** Im Unterhause wurde heute von der Regierung die Vorlage betreffend den Ausbau der Wetzlar-Fränkischer Primärschule eingebracht.

— Der mit der Vorbereitung der Novelle zur Civilprozessordnung beauftragte, aus drei Mitgliedern bestehende Ausschuss des Oberhauses hat nach weiteren vom Minister gegebenen Aufklärungen beschlossen, die Novelle mit dem von Justiz- und staatsrechtlichen Ausschuss beantragten Abänderungen dem Oberhause zur Annahme zu empfehlen.

**Paris, 14. Mai.** Sämmtliche Morgenblätter sprechen ihre Befriedigung über den mit Tunis abgeschlossenen Vertrag aus. Die „Republique française“ betont, daß das Cabinet diese Angelegenheit in vortrefflicher Weise geführt habe und weist gleichzeitig auf die Nothwendigkeit hin, bedeutende Verbesserungen in Tunis vorzunehmen, um die Tunesen zufriedenzustellen und auf diese Weise die friedlichen Entwicklungen zu Siden zu zubereiten. — Der „Figaro“ veröffentlicht mehrere Briefe und Telegramme Durbat's, in welchen dieser darum

bittet, jede Manifestation oder Subskription unter seinem Namen einzustellen. St. Genes erklärt, daß es unmöglich war, eine Manifestation zu verhindern und daß das Ergebnis der Subskription zu einem wohlthätigen Zwecke, den Durbat bestimmen sollte, verwendet werden würde.

**Paris, 14. Mai.** Das „Journal officiel“ veröffentlicht die Ernennung des bisherigen Generalconsuls in Tunis, Roustan, zum französischen Ministerresidenten in Tunis, unter gleichzeitiger Beförderung desselben von einem beoollmächtigten Minister zweiter Klasse zu einem solchen erster Klasse.

— In der heutigen Sitzung der Münzkonferenz machte der französische Delegation Denonamie auf die Gefahr der gegenwärtigen Münzverhältnisse aufmerksam, suchte an dem Beispiele England seit 1857 nachzuweisen, daß die Einführung der Goldwährung als alleinigen Währung dem Uebelstande nicht abhelfen würde und forderte die Delegation auf, durch geschickte Maßregeln einer Krise vorzubeugen, welche schließlich mit Gewalt herbeizubringen würde. Der niederländische Delegation Person wies auch feinerseits die Einwendungen gegen den Dimealismus zurück. Der norwegische Delegation sprach für den Dimealismus aus. Die nächste Sitzung findet am Dienstag statt. St. Genes sollen der französische Delegation Dumas, der Delegation der Vereinigten Staaten Dome, der niederländischen Delegation Bredt und der schwedischen Delegation Forssell das Wort nehmen.

**15. Mai.** Der Admiral de la Roncière de Noury ist gestorben. — Den Angriffen der englischen Blätter aus Anlaß des Vertrags mit Tunis gegenüber wehren die hiesigen Journale auf Englands Verhalten häufiger Cyperus und des Transvaalandes hin. — Nachrichten aus Tunis zufolge ist der Bey leicht erkrankt; wie es heißt, hätte derselbe vor Unterzeichnung des Vertrags am 12. v. M. einen heftigen Wundschmerz mit Mithaba Pascha gehabt und demselben vorzuziehen, daß er ihn getödtet und ihm den militärischen Befehl Italiens zugeschiebt habe.

**Rom, 13. Mai.** Deputirtenkammer. Der Ministerpräsident Cairoli verlas eine kurze Erklärung, in welcher er mittheilt, daß das Ministerium seine Entlassung gegeben habe und provisorisch zur Erledigung der Geschäfte noch auf seinem Posten verbleibe werde. Die Einladungen zu der nächsten Sitzung der Kammer werden den Deputirten in die Wohnungen zugestellt werden.

**Rom, 14. Mai.** Dem „Dittico“ zufolge hätte der französische Minister des Auswärtigen, Barthélemy St. Hilaire, dem italienischen Vochschafter in Paris, General Giolitti, gegenüber den lebhaften Wunsch nach Aufrechterhaltung der guten Beziehungen zwischen Frankreich und Italien ausgesprochen. Ferner hätte der Minister einige Mißverständnisse, welche durch einige Wendungen seines jüngsten Circulars etwa verurteilt sein möchten, aufgeklärt und herbeigehoben, daß diese Wendungen sich nicht auf die italienische Regierung bezögen. Er habe den französischen Vochschafter am italienischen Hofe, Marquis von Noailles, angezogen, dem Ministerpräsidenten Cairoli die diebezüglichen Aufklärungen zu geben.

— Die vom Ministerpräsidenten Cairoli in der Kammer verlesene Erklärung besagt: Die Ereignisse in Tunis hätten des Defektens die Aufmerksamkeit der Kammer auf sich gezogen und der Regierung es zweckmäßig erschienen lassen, der Kammer diesbezügliche Erklärungen zu geben, welche die Regierung auch heute bejahende. An dem das Ministerium selbst seine eigene Verantwortlichkeit höheren Interessen unterordnen, würde dasselbe heute keine Interpellationen annehmen können und die Interpellationen selbst müssen, dieselben zu vertagen; aber diese Interpellationen selbst enthalten eine parlamentarische Situation, welcher die Regierung Rechnung tragen müsse zu einer Zeit, wo große politische Interessen und innere Reformen die Autorität in der Regierung und die Eintracht bei der Majorität forceren. Und daher die Majorität, wie sich dieselbe am 30. v. M. gebildet habe, aufrecht zu erhalten, habe das Ministerium beschlossen, dem Könige seine Entlassung einzurichten. Das Ministerium hoffe, daß seine Nachfolger im Amte bis zum im kommenden Reformation fortsetzen und zu Ende führen würden. — Der König hat seine Entschließung vorabhalten und die Minister aufgefodert, zur Erledigung der laufenden Geschäfte auf ihren Posten zu verbleiben.

**15. Mai.** Der König hat das Entlassungsgesetz des Cabinets angenommen und Sella mit der Bildung des neuen Ministeriums beauftragt; Sella hat den ihm erhaltenen Auftrag angenommen. — Ueber das Verhalten Frankreichs in der tunesischen Frage sprechen sich alle Journale mißbilligend aus, insbesondere wird von denselben herbeigehoben, daß von Frankreich bis zum letzten Augenblicke abgezogenen Erklärungen die letzten Entschließungen der französischen Regierung nicht hätten vorhergehen lassen. — Die Gerüchte von angeblichen Beziehungen zwischen dem arabischen Journal „Moutakel“ und Mitgliedern der italienischen Regierung werden in Regierungskreisen für vollständig unbedeutend erklärt.

**Brüssel, 14. Mai.** Wie in diplomatischen Kreisen verlautet, haben die von der russischen Regierung angeregten Verhandlungen über die Verfolgung politischer Morbanschläge dahin geführt, daß zwischen der russischen Regierung und verschiedenen anderen Regierungen Verhandlungen wegen abguschließender Auslieferungsverträge eingeleitet sind, in denen gewisse Kategorien politischer Verbrecher: als gemeine Verbrecher abhandelt werden.

**Spalato, 14. Mai.** Das Theater Dajamonti und das Gebäude des Vereins sind heute Nacht durch ein Feuer niedergebrannt. Ein Verlust von Menschenleben ist nicht zu beklagen.

**Petersburg, 13. Mai.** Das kaiserliche Manifest, das Resultat der Beratungen in Gadschiz, ist als Ausdruck der Homogenität des engeren Cabinetauschusses anzusehen, welcher bei diesen Beratungen beteiligt war. An den besagten Beratungen haben nicht Theil genommen: Graf Werberger, Herr von Giers, Graf Walujew, Admiral Possiet, Fürst Krusskoff.

**14. Mai.** Der Minister des Innern hat der Zeitung „Porjadok“ das Recht, Privatanzeigen zu drucken, auf einen Monat entzogen.

— Boris-Melkoff hat seine Entlassung eingereicht. Damit findet gewissermaßen das Truimort Melkoff, Bagoz, Ignatieff seine Endzeit, welches in den Beratungen in Gadschiz eine dornigedachte Rolle hatte. Ein sogenanntes besonderes liberales Programm, von dem in den auswärtigen Zeitungen vielfach die Rede gewesen, hat Boris-Melkoff nicht aufgestellt. Wohl aber haben einige Zeit vor dem Tode Alexander II. unter allen damaligen Ministern Arbeiten über in Aussicht zu nehmende Entwidlungen vorzubereiten Institutionen stattgefunden.

**15. Mai.** Nach einer amtlichen Meldung des Gouverneurs von Zscharinovskan wurden in der Stadt Urgan-















Unden behaupten. Der Kontrakt dieses Kandidaten ließ sich jedoch durch diesen Schachung nicht entzweigen, vielmehr beschloß er, sich mit seinen eigenen Waffen zu schlagen. So präferirte er sich denn vor denselben Wählern mit noch viel zahlreicheren, größeren, bunteren Orden als der Bruch. Wohl waren es nur Kotillon-Orden, dennoch thäten sie ihre Schutzhülle, sie machten einen Effekt, der jenem der echten weit übertraf.

**Gabel, Judenrechte, Verkehr und Volkswirtschaftliches.**

Das Kaiserl. Reichs-Atto des Senats hat seit Anfang d. J. im Deutschen Handels-Atto" fortlaufend konstante Veränderungen und Statuten von Konventionen über den Deutschen Handelsverkehr und die Mittel zur Erhaltung derselben veröffentlicht. Es sind Verträge aus den verschiedensten Welttheilen, aus Ostia, Langer, St. Petersburg, Westfalen, Jerusalem, Soko, Bukarest, Merito, Cosenovo, Smyrna, Alexandria, Giarra, Grada, Cincinatti, Moskau, Sibirien. Die dem Deutschen Exporthandel anhängenden Waaren werden fast übernehmlich in allen Staaten angekauft. Alle einseitig gerichtet wird die mangelhafte Verpackung. Entweder giebt man die Verpackung nur ungenügend, was Schaden und Injuriezeit des Ueberkaufers zur Folge hat, oder man weiß die Kästen nicht in lichte- und luftdichte Weise auszurüsten, wodurch Verwesung der Waare verursacht wird. Ueber Incolumen und Unrelatit des Deutschen Fabrikanten wird viel gelaugt. Während man in England oder Frankreich sich sehr leicht eine Waare zu erhalten, die genau der vor der Befestigung getriebenen Waare entspricht, so sind die Deutschen Waaren nicht immer der Waare, die der Käufer wünscht, sondern die Waare, die der Verkäufer anbieten will. Die Waare, die der Käufer wünscht, ist die Waare, die der Verkäufer anbieten will. Die Waare, die der Käufer wünscht, ist die Waare, die der Verkäufer anbieten will.

22046 (300)	22623 (300)	22735 (300)	22841 (300)	23026 (300)	23026 (300)
24175 (300)	24601 (300)	25185 (300)	25488 (300)	25835 (300)	25835 (300)
25587 (500)	25538 (200)	26443 (300)	27172 (1000)	27511 (300)	27511 (300)
27029 (300)	28501 (300)	28556 (100)	28715 (300)	28634 (1000)	28634 (1000)
28505 (300)	28982 (500)	29922 (2000)	29796 (3000)	29697 (300)	29697 (300)
30579 (200)	30237 (300)	31816 (500)	31555 (300)	32916 (5000)	32916 (5000)
33588 (2000)	33305 (300)	34402 (300)	34380 (500)	34116 (500)	34116 (500)
34611 (1000)	35466 (300)	35848 (300)	35922 (1000)	36417 (1000)	36417 (1000)
37182 (300)	37933 (300)	37647 (5-0)	37493 (300)	38531 (300)	38531 (300)
38709 (1000)	3-861 (300)	31012 (300)	30936 (2000)	40811 (300)	40811 (300)
403-3 (300)	44998 (500)	44413 (1000)	45712 (1000)	47665 (500)	47665 (500)
47880 (1000)	47513 (300)	47443 (300)	48251 (1000)	48251 (1000)	48251 (1000)
50352 (500)	50890 (3000)	51443 (300)	51216 (3000)	53000 (300)	53000 (300)
53034 (300)	53017 (300)	54412 (300)	54201 (300)	54808 (300)	54808 (300)
54274 (500)	54655 (500)	56797 (300)	56568 (300)	57677 (300)	57677 (300)
57890 (300)	57727 (300)	58383 (300)	59183 (300)	60301 (300)	60301 (300)
60294 (300)	61563 (1000)	63848 (300)	61841 (500)	61516 (300)	61516 (300)
62476 (1000)	62726 (1000)	62834 (300)	63625 (300)	64195 (500)	64195 (500)
64447 (500)	64652 (1000)	68986 (300)	69882 (1000)	69775 (300)	69775 (300)
71555 (1000)	71145 (300)	71936 (300)	71741 (500)	71249 (3000)	71249 (3000)
72150 (500)	72852 (500)	72071 (500)	72965 (500)	72052 (2000)	72052 (2000)
73276 (1000)	73554 (300)	73484 (300)	73410 (500)	74934 (300)	74934 (300)
74152 (1000)	74517 (1000)	75481 (500)	75783 (1000)	75789 (300)	75789 (300)
76965 (500)	76666 (300)	77862 (300)	77831 (500)	78653 (300)	78653 (300)
78266 (2000)	78783 (500)	79853 (300)	79710 (1000)	80230 (500)	80230 (500)
8202 (300)	82778 (300)	82977 (300)	82738 (500)	82708 (300)	82708 (300)
83042 (300)	83876 (500)	84943 (300)	85882 (300)	85908 (1000)	85908 (1000)
86250 (500)	87033 (300)	87925 (1000)	88616 (300)	88249 (1000)	88249 (1000)
88039 (300)	89373 (500)	90278 (1000)	91201 (2000)	92797 (15000)	92797 (15000)
92100 (15000)	92978 (1000)	93270 (300)	93255 (300)		

**Deutsche Zeitschrift.**  
 Ueberblick der Witterung. 15. Mai.  
 Die Witterung Europas zeigt sich durch die Einflüsse dreier Depressionen, von denen sich die erste, welche während der letzten Tage in Ostdeutschland lag, Regengüsse veranlaßt, unter Beförderung der Westereisbildung entfernt. Die zweite überdeckt in dieser Richtung den holländischen Küsten (in Nordholland) bis zur See gefahren; die dritte endlich ist während der Nacht im Nordwesten von Irland aufgetreten und veranlaßt im westlichen Großbritannien harte Schneefälle und regelmäßiges kaltes Wetter. In Deutschland, welches zwischen den drei Depressionen liegt, ist das Wetter trocken, ruhig und ziemlich warm.  
 Die Temperatur in Gellus-Graben war in nachdemten Städten folgende: in Goparanda + 3, Petersburg + 9, Samburg + 12, Romel + 11, Karls + 11, Karlsruhe + 14, München + 11, Ketsia + 14, Berlin + 14.

**Beobachtungen der meteorologischen Station in Halle.**

14. Mai.		Morg. 6 U.		Nacht. 10 U.		Mittel.	
Baromet. Bar. Station	755.41	754.13	753.74	753.25	753.25	753.25	753.25
Baromet. Bar. Berlin	755.41	754.13	753.74	753.25	753.25	753.25	753.25
Therm. Bar. Station	2.94	3.82	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
Therm. Bar. Berlin	2.94	3.82	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
Wind	SW	SW	SW	SW	SW	SW	SW
Windgeschw.	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1
Wassertherm.	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1
Lufttherm.	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1
Lufttherm. im Schatten	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1
Lufttherm. im Sonnenschein	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1
Lufttherm. im Schatten	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1
Lufttherm. im Sonnenschein	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1
Niedrigste Temperatur	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8

**15. Mai.**

15. Mai.		Morg. 6 U.		Nacht. 10 U.		Mittel.	
Baromet. Bar. Station	755.41	754.13	753.74	753.25	753.25	753.25	753.25
Baromet. Bar. Berlin	755.41	754.13	753.74	753.25	753.25	753.25	753.25
Therm. Bar. Station	2.94	3.82	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
Therm. Bar. Berlin	2.94	3.82	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
Wind	SW	SW	SW	SW	SW	SW	SW
Windgeschw.	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1
Wassertherm.	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1
Lufttherm.	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1
Lufttherm. im Schatten	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1
Lufttherm. im Sonnenschein	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1
Niedrigste Temperatur	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	8.1

**Eingegangene Reisezeiten.**

Die Dampfschiffe der Dampfschiffahrtsgesellschaft sind am 14. und 15. Mai angekommen. Die Dampfschiffe der Dampfschiffahrtsgesellschaft sind am 14. und 15. Mai angekommen. Die Dampfschiffe der Dampfschiffahrtsgesellschaft sind am 14. und 15. Mai angekommen.

**Abgang und Anknft der Eisenbahnzüge Bahnhof Halle.**

Abgang											
nach:	V.	V.	V.	N.	A.	A.	A.	A.	A.	A.	A.
Aschersleben	8 <sup>30</sup>	11 <sup>15</sup>	14 <sup>15</sup>	16 <sup>15</sup>	18 <sup>15</sup>	20 <sup>15</sup>	22 <sup>15</sup>	24 <sup>15</sup>	26 <sup>15</sup>	28 <sup>15</sup>	30 <sup>15</sup>
Breslau via	8 <sup>30</sup>	11 <sup>15</sup>	14 <sup>15</sup>	16 <sup>15</sup>	18 <sup>15</sup>	20 <sup>15</sup>	22 <sup>15</sup>	24 <sup>15</sup>	26 <sup>15</sup>	28 <sup>15</sup>	30 <sup>15</sup>
Sora	8 <sup>30</sup>	11 <sup>15</sup>	14 <sup>15</sup>	16 <sup>15</sup>	18 <sup>15</sup>	20 <sup>15</sup>	22 <sup>15</sup>	24 <sup>15</sup>	26 <sup>15</sup>	28 <sup>15</sup>	30 <sup>15</sup>
Cottb., Guben,	8 <sup>30</sup>	11 <sup>15</sup>	14 <sup>15</sup>	16 <sup>15</sup>	18 <sup>15</sup>	20 <sup>15</sup>	22 <sup>15</sup>	24 <sup>15</sup>	26 <sup>15</sup>	28 <sup>15</sup>	30 <sup>15</sup>
Posen, Sorau,	8 <sup>30</sup>	11 <sup>15</sup>	14 <sup>15</sup>	16 <sup>15</sup>	18 <sup>15</sup>	20 <sup>15</sup>	22 <sup>15</sup>	24 <sup>15</sup>	26 <sup>15</sup>	28 <sup>15</sup>	30 <sup>15</sup>
Bitterf., Berlin	8 <sup>30</sup>	11 <sup>15</sup>	14 <sup>15</sup>	16 <sup>15</sup>	18 <sup>15</sup>	20 <sup>15</sup>	22 <sup>15</sup>	24 <sup>15</sup>	26 <sup>15</sup>	28 <sup>15</sup>	30 <sup>15</sup>
Leipzig.	8 <sup>30</sup>	11 <sup>15</sup>	14 <sup>15</sup>	16 <sup>15</sup>	18 <sup>15</sup>	20 <sup>15</sup>	22 <sup>15</sup>	24 <sup>15</sup>	26 <sup>15</sup>	28 <sup>15</sup>	30 <sup>15</sup>
Magdeburg.	8 <sup>30</sup>	11 <sup>15</sup>	14 <sup>15</sup>	16 <sup>15</sup>	18 <sup>15</sup>	20 <sup>15</sup>	22 <sup>15</sup>	24 <sup>15</sup>	26 <sup>15</sup>	28 <sup>15</sup>	30 <sup>15</sup>
North.-Cassel	8 <sup>30</sup>	11 <sup>15</sup>	14 <sup>15</sup>	16 <sup>15</sup>	18 <sup>15</sup>	20 <sup>15</sup>	22 <sup>15</sup>	24 <sup>15</sup>	26 <sup>15</sup>	28 <sup>15</sup>	30 <sup>15</sup>
Thüringen.	8 <sup>30</sup>	11 <sup>15</sup>	14 <sup>15</sup>	16 <sup>15</sup>	18 <sup>15</sup>	20 <sup>15</sup>	22 <sup>15</sup>	24 <sup>15</sup>	26 <sup>15</sup>	28 <sup>15</sup>	30 <sup>15</sup>
Anknft											
von:	V.	V.	V.	N.	A.	A.	A.	A.	A.	A.	A.
Aschersleben	7 <sup>15</sup>	9 <sup>45</sup>	11 <sup>45</sup>	13 <sup>45</sup>	15 <sup>45</sup>	17 <sup>45</sup>	19 <sup>45</sup>	21 <sup>45</sup>	23 <sup>45</sup>	25 <sup>45</sup>	27 <sup>45</sup>
Breslau via	7 <sup>15</sup>	9 <sup>45</sup>	11 <sup>45</sup>	13 <sup>45</sup>	15 <sup>45</sup>	17 <sup>45</sup>	19 <sup>45</sup>	21 <sup>45</sup>	23 <sup>45</sup>	25 <sup>45</sup>	27 <sup>45</sup>
Sora	7 <sup>15</sup>	9 <sup>45</sup>	11 <sup>45</sup>	13 <sup>45</sup>	15 <sup>45</sup>	17 <sup>45</sup>	19 <sup>45</sup>	21 <sup>45</sup>	23 <sup>45</sup>	25 <sup>45</sup>	27 <sup>45</sup>
Cottb., Guben,	7 <sup>15</sup>	9 <sup>45</sup>	11 <sup>45</sup>	13 <sup>45</sup>	15 <sup>45</sup>	17 <sup>45</sup>	19 <sup>45</sup>	21 <sup>45</sup>	23 <sup>45</sup>	25 <sup>45</sup>	27 <sup>45</sup>
Posen, Sorau,	7 <sup>15</sup>	9 <sup>45</sup>	11 <sup>45</sup>	13 <sup>45</sup>	15 <sup>45</sup>	17 <sup>45</sup>	19 <sup>45</sup>	21 <sup>45</sup>	23 <sup>45</sup>	25 <sup>45</sup>	27 <sup>45</sup>
Bitterf., Berlin	7 <sup>15</sup>	9 <sup>45</sup>	11 <sup>45</sup>	13 <sup>45</sup>	15 <sup>45</sup>	17 <sup>45</sup>	19 <sup>45</sup>	21 <sup>45</sup>	23 <sup>45</sup>	25 <sup>45</sup>	27 <sup>45</sup>
Leipzig.	7 <sup>15</sup>	9 <sup>45</sup>	11 <sup>45</sup>	13 <sup>45</sup>	15 <sup>45</sup>	17 <sup>45</sup>	19 <sup>45</sup>	21 <sup>45</sup>	23 <sup>45</sup>	25 <sup>45</sup>	27 <sup>45</sup>
Magdeburg.	7 <sup>15</sup>	9 <sup>45</sup>	11 <sup>45</sup>	13 <sup>45</sup>	15 <sup>45</sup>	17 <sup>45</sup>	19 <sup>45</sup>	21 <sup>45</sup>	23 <sup>45</sup>	25 <sup>45</sup>	27 <sup>45</sup>
North.-Cassel	7 <sup>15</sup>	9 <sup>45</sup>	11 <sup>45</sup>	13 <sup>45</sup>	15 <sup>45</sup>	17 <sup>45</sup>	19 <sup>45</sup>	21 <sup>45</sup>	23 <sup>45</sup>	25 <sup>45</sup>	27 <sup>45</sup>
Thüringen.	7 <sup>15</sup>	9 <sup>45</sup>	11 <sup>45</sup>	13 <sup>45</sup>	15 <sup>45</sup>	17 <sup>45</sup>	19 <sup>45</sup>	21 <sup>45</sup>	23 <sup>45</sup>	25 <sup>45</sup>	27 <sup>45</sup>
Personen-Posten.											
von:	Halle	6	Vm.	Nm.	Am.	Ab.					
in: Salzmünde	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>					
in: Lauchstädt	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>					
in: Schafstädt	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>					
in: Salzmünde	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>					
in: Halle	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>					
in: Schafstädt	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>					
in: Lauchstädt	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>					
in: Halle	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>	7 <sup>15</sup>					

Die Waare, die der Käufer wünscht, ist die Waare, die der Verkäufer anbieten will. Die Waare, die der Käufer wünscht, ist die Waare, die der Verkäufer anbieten will. Die Waare, die der Käufer wünscht, ist die Waare, die der Verkäufer anbieten will.

**Brandversicherungs-Verein.**

6. Sitzung am 6. März 1877.  
 1413 (300) 204 (300) 249 (300) 3483 (500)  
 4164 (300) 5475 (300) 5805 (300) 5131 (5000) 6560 (300) 6883 (300) 7202 (1000) 7420 (300) 8897 (2000) 5516 (2000) 9268 (300) 9535 (300) 9287 (500) 10434 (500) 11042 (300) 11061 (300) 11304 (500) 11362 (300) 12516 (300) 13291 (2000) 14039 (300) 14816 (1000) 1518 (1000) 1822 (300) 18291 (300) 16271 (3000) 16386 (300) 17648 (300) 17135 (500) 18366 (300) 18915 (1000) 19381 (500) 19912 (300) 19333 (300) 2435 (300) 20527 (300) 20535 (300)

**Dekanntmachungen.**

**Polizei-Verordnung.**

betreffend die Bekräftigung der Schulverhältnisse in den Elementar-Schulen der Provinz Sachsen.

1) Auf Grund des § 76 der Provinzialordnung vom 29. Juni 1875 verordnet ich nach §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 mit Zustimmung des Provinzialraths in Betreff der Schulverhältnisse in den Elementar-Schulen für den ganzen Umfang der Provinz Sachsen was folgt:

1. Jedes Schulkind bedarf zu einer Verfassung der Schule, auch auf die kürzeste Zeit, einer Erlaubnis, sofern es nicht durch eigene Krankheit an dem Besuch der Schule gehindert wird, in welchem Falle eine Entschuldigung beizubringen ist.
2. Die Erlaubnis ist entweder schriftlich unter Angabe der Gründe, auch auf der persönlich durch die Eltern, Vormünder oder Pfleger des betreffenden Kindes bei dem Lokal-Schulinspektor nachzuweisen, welcher, sofern die vorgebrachten Gründe genügend befunden werden, die Erlaubnis auf eine bestimmte Zeit erteilt.
3. Wenn der Lokal-Schulinspektor nicht im Schulorte wohnt, so ist in bringenden Fällen die Erlaubnis bei dem Lehrer nachzuweisen, und von diesem nach Befinden der Umstände zu erteilen. Für mehr als zwei Tage darf dieselbe nur von dem Lokal-Schulinspektor erteilt werden.
4. Für die Verfassung in denjenigen städtischen Schulen, welche unter Leitung von Rectoren (Directoren) stehen, wird die Erlaubnis bei letzteren nachgesucht. Gesuche zur Verfassung der Schule auf längere Zeit als vierzehn Tage bedürfen der Genehmigung der Orts-Schulbehörde.
5. Die bringenden Verfassung, für welche

# Bilanz der Halle-Sorau-Gubener Eisenbahn per ultimo 1880.

Rfd. No.	Activa.	Betrag		Rfd. No.	Passiva.	Betrag	
		fl.	kr.			fl.	kr.
1.	Verwendetes Anlage-Kapital (incl. der bis ultimo 1875 durch die Betriebs-Einnahmen nicht gedeckten Betriebs-Ausgaben und Anleihe-Zinsen im Betrage von 2 577 856 fl. 44 kr., deren Ausgleichung durch die Anleihe Lit. C. in Gemäßheit des Staatsvertrages vom 7. Juli 1875 bewirkt worden ist) . . .	68 150	755 46	1.	Actien und Obligations-Kapital-Conto . . .	69 396	900 —
2.	Materialien-Bestände: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Bahnen-Materialien 550 158 fl. 94 kr.</li> <li>b. Werkstattmaterialien und unfertige Arbeiten . . . 101 662 fl. 61 kr.</li> <li>c. Uniformen . . . 21 492 fl. 82 kr.</li> </ul>	673 314	37	2.	Amortisations-Conto . . .	833	100 —
3.	Guthaben bei Bank-Instituten . . .	1 465	719 95	3.	Nicht zur Einlösung präferirte, verloste Prioritäts-Obligationen . . .	277	047 78
4.	Zum Effecten-Ankauf verwendete disponiblle Bestände . . .	668	309 10	4.	Nicht abgehobene Zinsen und Dividenden . . .	444	819 96
5.	Guthaben an fremde Bahnen aus den Betrieb-Abrechnungen . . . 40 06 fl.	128	300 65	5.	Diverse Creditoren 40,06 fl. 368,36 Rbl. Erneuerungs-Fonds incl. 1 154 908 fl. 50 kr.	2 230	563 56
6.	Diverse Debitoren incl. Courswert der vorhandenen Effecten . . .	5 011	381 01	6.	Courswert der vorhandenen Effecten . . .	297	698 03
7.	Cassa-Cento . . . 368,36 Rbl.			7.	Reserve-Fonds incl. 280 073 fl. 40 kr.	324	037 90
				8.	Courswert der vorhandenen Effecten . . .	667	589 10
				9.	Beamtens-Pensions- und Untersuchungs-Fonds incl. 308 915 fl. 40 kr. Courswert der vorhandenen Effecten . . .	324	037 90
				10.	Courswert der aus disponiblen Beständen angekauften Effecten . . .	667	589 10
				11.	Uebertrag aus neue Rechnung zur Deckung noch nicht liquide gestellter Refragsgaben per 1880 abzüglich 124 fl. 80 kr. Rest-Einnahme per 1880 . . .	73	225 87
					Ueberführl. aus den Betriebs-Einnahmen des Jahres 1880 . . .	1 148	090 33
					weicher verwendet wird:		
				a.	zur Zahlung von 5% Dividende auf die Stamm-Prioritäts-Actien = 1 012 500 fl. — kr.		
				b.	zur Zahlung der Eisenbahn-Steuer = 28 425 fl. 13 kr.		
				c.	zur Disposition der General-Versammlung = 11 085 fl. — kr.		
				d.	Fonds für Dividenden-Rückstände = 96 080 fl. 20 kr.		
					sind vorstehende 1 148 090 fl. 33 kr.		
	40 Rl. 06 Kr. 368 Rbl. 36 Kop.	76 097	780 54		40 Rl. 06 Kr. 368 Rbl. 36 Kop.	76 097	780 54

Berlin, den 10. Mai 1881.

## Königliche Eisenbahn-Direction.

### Bau eines Infanterie-Kasernements zu Halle a/S. Submission.

Die zum Neubau des Kasernen-Wohngebäudes und Exerzierhauses hier selbst erforderlichen **Grds- und Maurer-Arbeiten**, veranschlagt zu 78827,21 + 6643,05 fl., zusammen 85470,26 fl., Asphaltarbeiten, Steinmauerarbeiten incl. Materiallieferung, sowie die Lieferung von 1225 Kubikmeter Pflastersteinen, 86 Mille B.uerbenziegelsteinen, 24 Mille Formsteinen zu Kalkschichten, 2705 Mille hartgebrannten Ziegelsteinen (sog. Klinkern), 221 Mille 3/4 Hintermauerungssteinen, 13520 Hectoliter gelöschten Kalks, 3684 Kubikmeter Sand, sollen in Wege der öffentlichen Submission **Sonnabend — den 21. Mai 1881 — Vormittags 11 Uhr** im Bureau der unterzeichneten Garnison-Verwaltung — Garnison-Vazareth hier selbst — verdingt werden, wo auch die Bedingungen sowie die Kostenaufschläge während der Dienststunden zur Einsicht ausliegen. Nachgebote bleiben unberücksichtigt. Halle a/S., den 1. Mai 1881. **Königliche Garnison-Verwaltung.**

### Submission.

Der Ankauf von **880 Ctr. rohem Rübel und 1400 „ raffinirtem dergl.** auf den gewerkschaftlichen Mansfeldischen Deposits zu **Knechtze bei Giesleben, zu Kupferhammerhütte bei Giesleben** und zu **Kupferhütte bei Gangerhausen** soll im Wege der Submission vergeben werden. Die Auktionen werden erfolgt, ihre Preise franco den genannten Deposits bei der Materialien-Factorie zu Giesleben mit der Bezeichnung: „**Offerte auf Dellelieferung**“ versehen bis spätestens **Dienstag den 31. Mai d. J.** portofrei einzuliefern, an welchem Tage Vormittags 10 Uhr Termin zum Eröffnen der eingegangenen Offerten in Gegenwart etwa erscheinener Submittenten im Bureau der Materialien-Factorie angesetzt worden ist. Die Lieferungsbedingungen können in dem erwähnten Bureau zu den gewöhnlichen Dienststunden eingesehen, auch gegen Erstattung der üblichen Copialien in Abschrift bezogen werden. Giesleben, den 14. Mai 1881.

### Die gewerkschaftliche Mansfeld'sche Materialien-Factorie.

### Die Mitglieder des Haleschen Kunstvereins

benachrichtigen wir hierdurch, daß **die diesjährige Kunst-Ausstellung** in einem besonderen Gebäude auf dem Plage der Gewerbe- und Industrie-Ausstellung stattfinden und am 20. Mai er. eröffnet werden wird. In Folge entgegenkommender Vereinbarung mit dem Comité der Gewerbe- und Industrie-Ausstellung erhalten während der Dauer der Kunst-Ausstellung

- 1) die Mitglieder des Kunstvereins freien Zutritt zur Kunst- und Gewerbe-Industrie-Ausstellung und
  - 2) können dieselben für die Angehörigen ihrer Familien Partout-Billets auf dieselbe Zeitdauer gegen Zahlung von 3 fl. für jede Person erhalten.
- Die entsprechenden Eintrittsbillets sind bei Herrn Banquier **H. F. Lehmann** hier gegen Vorlegung der Aktien-Quittung pro 1881/2 vom 12. Mai ab täglich in Empfang zu nehmen. Die Tagebillets für die Gewerbe- und Industrie-Ausstellung sind auch zugleich für die Kunst-Ausstellung gültig. — Kataloge für die Kunst-Ausstellung sind in dem Local derselben zu 25 kr. zu haben. Halle a/S., den 6. Mai 1881.

Der Vorstand der Kunst-Ausstellung.

### Ungarische 4% Goldrente.

Subscription **Donnerstag den 19. Mai** zum Course von **77 3/4**. Die Ungarische 6% Goldrente kann zum Course von 102 1/2 % in Zahlung gegeben werden. Anmeldungen erbiten wir uns **frühzeitig** und vermitteln dieselben **kostenfrei**.

### Halescher Bankverein von Kulisch, Kaempff & Co., kl. Steinstrasse 5a.


Als Procurist ist in mein Geschäftshaus eingetreten: **der Kaufmann Herr Rud. Zietzschmann**. Demselben steht die Vollmacht zu, in Gemeinschaft mit einem der früheren Procuristen **Herrn Knacke oder Herrn Sacksofsky** meine Firma rechtsverbindlich zu zeichnen. Halle a/S., am 16. Mai 1881. **H. F. Lehmann, Bank- und Wechselgeschäft.**

### Altdeutsche Weinstube

von **Franz Traeger**, unmittelbar am Ausstellungspalast und seit **15. d. Mts. eröffnet**.

Auskauf reingehaltener, preiswerther Weine p. Flasche von **1 fl.** an. **Weißer vom Naß** in Sedendorf Postal a 1/2 Schoppen von **50** fl. und 1/2 Schoppen von **25** fl. an. **Reichhaltige Speciearten, kalte und warme Speisen** zu jeder Tageszeit.

**Franz Traeger**, Weinhandlung Halle a/S. NB. Die silbernen Ausstattungsgegenstände sind von dem **Goldtiefen Friedr. van Hanten** in Bonn a/Rhein angefertigt. **D. O.**



**Wilh. Meyer's Restaurant, No. 5, Barfüßerstraße No. 5.** empfiehlt seine neu restaurirten Localitäten zum fleißigen Besuch.

Ein einpänn. Wagen zu verkaufen Brunoswarte Nr. 16.

Das den Erben der Frau Dr. Gessenius etc. öf. Gartenstraße Nr. 1, zu Giesleben belegene herrschaftliche Wohnhaus nebst wohlgepflegtem Garten ist für 31,500 fl. durch mich zu verkaufen.

### Halle a/S. Kuntzrath Krukenberg.

Ein schön gelegenes Rittergut, nahe Weimar und Rudolfsdorf, mit 256 Morgen gutem Feld, schönen Gehäuden und reichlichem Inventar, soll unter günstigen Bedingungen verkauft werden. Nur Selbstkäufer erfahren Näheres postlagernd R. S. Wankenhäuser in Thüringen.

### In einer größeren Provinzialstadt von über 30,000 Einwohnern ist eine Restauration

mit Garten für den Preis von 28,900 fl. incl. Inventar mit 6000 fl. Anzahlung zu verkaufen. Wieder bringt das Geschäft, außer den Localitäten, welche zur Restauration gehören, 975 fl. Offerten sub J. m. 10490 werden an **Rud. Mosse**, Halle erbeten.

Anderweit. Ueberrn. Haber ist ein (mittleres) in better Lage (Bahnhof) **Leipzig's** bez. **Restaurant** mit nachweisbar flottem Geschäftsbetrieb sofort zu verk. Das Näh. sowie Off. unt. **J. K. 990** an **Hausenstein & Vogler** in Leipzig erbeten.

Wem in der Lindenstraße zu **Bitterfeld** belegene Wohnhaus, zu jedem Geschäft, seiner vorzüglichen Lage wegen, sich eignend, beabsichtige ich unter den günstigsten Bedingungen zu verkaufen. **William Kohl**, Landsberg, den 15. Mai 1881.

### Zum 1. Juli wird ein gewandter Diener

der das **Gerben, Silberputzen** u. den **Hausdienst** zu verrichten und sich durch gute Zeugnisse ausweisen kann, gesucht. Zeugnisse sowie Gehaltsanprüfe einzuliefern unter W. n. 10483 an **Rud. Mosse**, Halle.

Ein adliger Landwirth, Ende der Zwanziger, jetzt ohne Vermögen, den aber in nicht zu ferner Zeit eine jährliche Rente von mindestens 1100 fl. in Aussicht stehen, möchte sich ein Geschäft gründen. Damen, die geneigt sind, auf dieses velle Heiraths-geld einzugehen, werden gebeten, werthe Photographien unter dem Namen **Honoratus** Postamt 3 Halle gefälligst mitzulegen.

### Verwalterstelle-Gesuch.

Ein **Öconome-Verwalter**, Mitte 20er, mit guten Attesten, sucht zum 1. Juli an einem kleinen Gute Stellung. Offerten sub **D. 1095** an die **Antonien-Expedition** von **H. Gräfe** erbeten.

### Gesucht

wird eine Dame mit etwas Vermögen zur Begründung eines **Wäsch-Geschäfts** von einer andern Dame. Adr. unter **J. O. 994** an die **Ann.-Expd.** von **Hausenstein & Vogler** in Leipzig.

— **Züchtige Rechte**, auch **Wäschgen**, beirgt **Rets** bekuus n. **reell Reinboth**, **Brestan**, **Karlsruhe** Nr. 4.

— **Berühmt** zu sprechen am **18. bis 20. Mai** (von 8—12 Uhr) im **Hôtel Stadt Berlin**, Halle a/S.

**Damen**, welche in Zurückgezogenheit ihre Niederkunft abwarten wollen, finden bei strengster Verschwiegenheit, gewissenhafter Verpflegung und billiger Preisstellung, freundliche Aufnahme. Zeit, **Frau Krumbiegel**, **Hebamme**.

### Saat-Kartoffel-Offerte.

Weine auf **Rehm**, lehmigem Sand- und Sand-Weiden cultivirten alten, **neueren und neuen Kartoffelorten** empfehle zur frühjährig-Bestellung. Preisverzeichnisse werden auf Anfragen gratis zugesandt. **Neuhaus** bei **Deltitzsch**, im Jan. 1881. **Schirmer**.

### Familien-Nachrichten.

**Todes-Anzeige.** Allen Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß diese Nacht 3 Uhr mein lieber Mann **Kaufmann Wilhelm Schröder** sanft entschlafen ist. Beerdigung findet **Wittwoch** Nachmittags statt. **Holleben**, den 16. Mai 1881. Die tiefbetrübte Wittwe **Emilie Schröder geb. Hellmund**.

**Zweite Beilage.**



Die Eröffnung der Gewerbe- und Industrie-Ausstellung in Halle.

(Schluss aus dem Hauptblatt.) Herr Bürgermeister Dr. Schilling-Wittenberg toastete auf die Erbauer der Ausstellungsräume.

Meine Herren! Durch die heutige Eröffnung der Ausstellung haben auch alle die Baumeister, in denen die Produkte menschlichen Schaffens und menschlicher Kunstfertigkeit zur Schau gestellt sind, ihre Einweihung erfahren. Ich bin ganz außerordentlich stolz, im Namen des Vorstandes und des Komitees mit auch allen denen, die bei dieser, großentheils vollendetsten Ausstellungsobjekten mitgearbeitet haben, meinen Dank auszusprechen. Meine Herren! Als wir vor zwei Jahren uns an das schwierige Werk, welches heute fertig vor uns steht, herantrafen, da galt es zunächst, den rechten Platz für das zu erbauende Haus, ja sogar die rechte Stadt für dieses Haus zu finden. Den heftigen Streit zwischen zwei Städten, die kasselle Herr verfolgte, mußte ein Schiedsgericht entscheiden, und den Herren Schiedsrichtern gehörte unter erster Hand für ihre Mitwirkung wie auch für ihren Spruch. Denn nachdem erst für diese Stadt die Entscheidung gefallen war, konnten an fünfzig Baumeister Einwendungen für den von uns geplanten Bau und auch die rechte Form zu schaffen, erlassen werden. Alle Entwürfe, die dann eingingen, prüften die Preisrichter und suchten den besten heraus. Auch ihnen sage ich im Namen des Vorstandes unseren Dank. Dem genialen Architekten nun aber, der den Plan für den stolzen Bau, für diese weiten Hallen und für diese herrlichen Anlagen erfaßt, und unter dessen Leitung nun das Ganze fest und sicher gebaut und kunstvoll ausgeschmückt worden ist, ihm sei der heutige Tag ein ganz besonderer Ehrentag, ihm rufen wir alle, und gewiß die vielen Tausend, die sich an seinem Werk hier erfreuen werden. Ihm danken wir heute am Tage des Einganges in dieses Haus aus vollem Herzen. Und neben ihm arbeiteten fadverwandte Geister, unter seiner Leitung führten die geschäftigen Arbeiter des Baumeisterbüros den entworfenen Plan aus, und oft genug waren hunderte von fleißigen Händen über die Summen des Wertes hinaus thätig, bis der Bau fast beendet war. Aber noch viele andere, meine Herren, haben zur Verwirklichung und zur Vollendung dieses Baues beigetragen: die einen haben ihn durch Vorfahrungen wie den durch Gartenanlagen verschönt, und wieder andere durch sinnige Sprüche an der Wand geschmückt. Ihnen aber nun, die dieses wunderbare Bild um uns aufgebaut haben, sei hiermit unter Dank gesagt. Ich bitte die geehrten Herren, das Glas zu erheben und einzustimmen in den Ruf: Alle, die an diesem Hause gebaut, sei leben hoch!

Hierauf stattete Herr Wittenberg im Namen des Komitees den Dank folgenden ab:

Hochgeehrte Festgenossen! Sie haben die Worte der Anerkennung gehört, die der Vertreter unserer großen Nachbarstadt Leipzig uns gesagt hat. Sie haben gehört, daß auch Halle Fortschritte gemacht hat, daß auch Halle sich würdig gezeigt hat der Schmeielerstadt, der Stadt Leipzig. Meine geehrten Herren, nicht ohne Arbeit ist ein solcher Erfolg möglich, nicht ohne daß hier in Halle in der That etwas geschehen ist, was dieses Volk rechtfertigt. Ein Volk dieser Art ist nicht möglich, ohne daß in der That ein geistiger Fortschritt stattgefunden hat. Und nun, meine geehrten Herren, wenn Sie hier ein Verleumdung für Halle daraus sehen wollen, daß hier diese Ausstellung das eröffnet werden können, dann muß ich Ihnen sagen und wiederholen, daß es in der Hauptstadt gewesen ist die eiferfründliche Mitwirkung Privater. Wundersam, es lag die Gefahr vor, meine Herren, daß die Hand von Ihnen schwerer sei etwas zu Stande zu bringen, da sind von Ihnen Hallenser so viele eingetreten, um zu retten den Hallischen Namen, der in Gefahr war, nachdem vorher so Vieles nicht gelungen ist. Und, meine Herren, es ist mir oft gesagt worden, mir dem das Komitee die Last des Erfolges auf die schwachen Schultern gelegt hat. Sie haben Recht, das ist richtig. Ich will Ihnen sagen, daß ein Einziger so eine That nicht vollbringen kann, daß es nicht möglich gewesen wäre, die Gewerbe- und Industrie-Ausstellung zu Halle zu eröffnen, ohne daß die Mitglieder des großen Komitees in einem bewundernswürdigen Eifer mitgewirkt hätten, ohne daß mein hochgeehrter Herr Kollege Direktor Dr. Wittenberg, Herr Banquier Heinrich Lehmann und noch mehr mitgewirkt hätten an diesem Werke. Nicht eine einzelne Person, meine

Herren, nein, es ist nur möglich durch die Vereinigung von größeren und mehreren Kräften. Diese Vereinigung haben wir hier bezeugen können auf Grund einer selbstlosen und uneigennütigen That, auf Grund der That, daß in der Hauptsache die Hallische Bürgererschaft sich entschlossen hat, die finanzielle Fundirung des Unternehmens zu schaffen. Fast ausschließlich in Halle ist der Garantiefonds für diese Ausstellung geschaffen. (Bravo.) Meine Herren, ich erinnere Sie, die Mitglieder des Komitees, daran, daß noch am 5. Oktober 1879, da sich das Komitee für diese Ausstellung konstituiert hat, bestimmt wurde, daß nur, nachdem ein Garantiefonds von 300 000 Mark zusammengekommen wäre, dasselbe als beschlußfähig anzusehen sei. Durch diese unheimlich großen Schwierigkeiten ist die Vollendung des Beschlusses geschehen. Es hat lange gedauert: noch vor wenig mehr als 13 Monaten war mein Herz viel schwächer, es war schwerer als je in meinem Leben, nicht über die Fertigstellung der Ausstellung, nein, damals machte mir Sorge die Vollziehung des Garantiefonds, die Notwendigkeit, den Hallischen Namen zu retten, zu zeigen, daß Halle ein größeres Unternehmen schaffen könne! (Bravo.) Wenn es uns nicht möglich gewesen wäre, diese Schwierigkeiten zu überwinden, dann hätten wir das Lob, welches der Leipziger Vertreter gesprochen hat, nicht gehört. Eben diese Vollziehung des Garantiefonds war es, die dem Komitee allererst die Möglichkeit, vorwärts zu gehen, attio zu werden. Verträge zu schließen, aufzuschließen. Diese Vollziehung des Garantiefonds ist die Hauptfache gewesen bei dem ganzen Unternehmen unserer Ausstellung, und ich persönlich spreche hier den verbindlichsten Dank aus gegen die patriotischen Männer, die den Hallischen Namen dadurch zur Geltung gebracht haben, daß sie sich bereitstellten an der Vollziehung des Garantiefonds, und ich ersuche Sie, mit mir anzustehen auf das Wohl Derer, die in uneigennütiger patriotischer Absicht die finanzielle Gründung unseres Unternehmens geschafft haben. Die Garantiefonds-Acten leben hoch!

Die nun folgenden Redner waren (mit einziger Ausnahme des Herrn Prof. Dr. Schilling aus Leipzig) bei den immer höher brausenden Wellen der Beifallsstürme sehr schwer, oft überhaupt nicht verständlich. Dies gilt hauptsächlich von dem Schluß der auf die letzte Rede folgenden Museenansprechungen, die in la-m., nur sehr oft durch stürmische Interjektionen unterbrochen form Herr Direktor Dr. Wittenberg von seinem Werke für die Ausstellung sprach.

Meine Herren! Sie sind nun einmal in Bewegung gekommen, der nervus rerum gerendurum ist berührt worden, aber ich möchte mit dem Wortsitz sagen: Ich bin des trocknen Tons nun satt. Ich will Ihnen Anstoß geben, aber ich glaube, wir sind nicht zusammengekommen, um uns gegenseitig anzukritikeln. Wir wollen ein Freudenfest feiern, und bis jetzt will es mir scheinen, als ob unsere Trümpfe; denn nur in geringem Maße entprochen hätten. Ich bitte daher, auf ein anderes Feld überzutreten, das bisher betreten wurde als tabularasa bezeichnen, wenn von mir noch ein offizielles Wort verlangt würde. Was gesagt werden kann über, über, ist gesagt, also ich würde nur ausdauern, aber allerdings sehr ebeles Stroh reden! Und so gestatten Sie mir, jetzt auf ein ganz anderes Gebiet überzugehen. Sie wissen, daß an einem Baune eine zwei Blätter entstehen, von denen eines dem andern auch nur entfern ähnlich wäre. Sie wissen gewiß, daß der Mensch als der vollkommenste Organismus noch viel weniger seines Gleichen hat, ich habe unter Ihnen auch nicht meines Gleichen. Von diesem Gesichtspunkte aus möchte ich Sie auf ein Gebiet führen, das bis zu diesem Augenblicke vollständig untaut ist, das ist nämlich das Gebiet meiner eigenen Seele, als ich in die schwierige Lage versetzt wurde, als einfacher Schmeieler thätigsten zu sollen an der Infanzierung einer Provinzial-Gewerbe- und Industrieausstellung. Ich kann allerdings nicht leugnen, daß nach dem Wortlaut ich eine gewisse Beziehung zu einer Provinzial-Gewerbe- und Industrieausstellung habe, insofern ich nämlich Provinzial-Gewerbeausstellung bin — aber sonst verhält es sich so wie gar nichts von Gewerbe. Das stimmt nun wieder mit dem anderen, dem Geschäftliche überein. Die Kaufleute schicken man auf die Reise, das heißt wohl, um einen jungen Menschen auszubilden. Mir ist es eben so gegangen. Als ich für dieses Unternehmen eingezogen war, schickte man mich auch auf die Reise. Meine Herren! Ich will nun allerdings nicht genau, ob das zu meiner Ausbildung geschehen ist,

oder ob man in dem hohen Komitee von mir eine so hohe Meinung hatte, daß ich für das Unternehmen ganz besonders wirksam sein könnte. Ich ging auf die Reise, und nun danken Sie mir, daß ich nicht bei alten Gemeinplätzen wölge: So kam eine Reise etc. Aber wohl darf ich anführen einen Vers, der sich findet in unserem ältesten Dichter, dem Homer, und auf deutsch ungefähr lautet:

„Und er sah vieler Menschen Städte und lernte ihren vovv (nun) kennen.“ Ich sage „nun“, denn dieses griechische Wort ist unübersetzbar, es kann bedeuten: Sinn, Instanz, Wohl- oder Uebelthaten, Gesetz; und alles Mögliche. Also diese Sage, in die ich vom Komitee gesetzt bin, um den Bau der Städtewohner kennen zu lernen, nicht bloß kennen zu lernen, sondern sie zu hüten, zu reizen, zu treiben, leiten, steuern etc., um die verschiedenen Städte für unser Unternehmen zu erwerben, will ich Ihnen vortragen. Nun, m. H., da haben Sie das subtile Gebiet, das ich Ihnen vortragen habe. In einer großen Reihe von Städten wurde ich an den Marquis Posa erinnert, der von Don Carlos die Antwort bekommt: Herr, Du irrst Dich sehr, ich bin nicht Dein Spiel-Kamerad. Mir kam es so auch vor, wenn ich in einer großen Stadt auf meine Worte: Sie verstehen, ich bin der Abgesandte des Komitees in Halle für die Gewerbe- und Industrie-Ausstellung — die Antwort erhielt: Ja, das ist ganz schön, lieber Herr, aber Halle ist doch wohl nicht der rechte Ort für eine Ausstellung; ja, wenn es Leipzig wäre. Nicht best: erjahn es nicht in anderen Städten. (Große Unruhe.) Ja, m. H., das war die Langzeit der Wada! (Rufe: Schluß.) (Die noch folgenden wenigen Schlussworte sind absolut unübersetzlich, ein Hoch (auf Witz) führt das Ende eines gewaltigen herab.)

Unter Ehrenbürger Herr Prof. Dr. Eckstein (aus Leipzig) ergriff das Wort zu folgender Anrede:

Geehrte Herren! Vor fünf Jahren viel heute gesprochen, aber mich drängt das Herz, an diesem Ehrentage meiner Vaterstadt auch ein paar Worte zu reden. Es ist vielfach des groß Hallensers gedacht, der auf dem Marste ein so prächtiges Stambul gefunden — und den nennen die Engländer Handel. Das ist die Verkaufsmannschaft den heutigen Tage, wo unser Staat eine so glänzende Ausstellung eröffnet hat. Halle mit einer Ausstellung für Handel und Gewerbe! Was ich an meine Kindheit zurückdenke, da es hier Strampflocher und Strickmacher mit den nützlichen Schreibern, und was ich seitdem aus dieser meiner Vaterstadt gemerkt! Nicht bloß, daß die Schornsteine überall emporkommen, daß die Fabriken erwacht sind, daß die Mitglieder der Bürger für den Handel unter den glänzlichsten Verhältnissen der Eisenbahnen und der Postverbindungen, die uns leider in Leipzig fehlt, so etwas Großes geworden; ich glaube, an dem heutigen Tage liegt uns nichts näher, als zu bedenken dessen, daß diese weitere Entwicklung, deren Anfänge wir am heutigen Tage in diesen glänzenden Räumen bewahren, weiter gehen möchte. Das ist aber nicht möglich, meine Herren, wenn nicht um er dem Geiste des Friedens. Napoleon hatte gesagt: Das Kaiserreich ist der Friede! Da, das war eine bittere Ironie. Krieg hat er ihm gebracht! Und unter ehmürdiger Heftigkeit hat keinen bringenderen Wunsch gehabt, als der Friede herbeiführt war, daß in langer, friedlicher Entwicklung das Deutsche Reich auch ferner bestehen würde. Meine Herren, den Frieden wünschen wir Alle, und daß der Friede erhalten werde, dafür liegt uns eine Garantie in dem ehmürdigen Punkte, zu dem wir Alle emporkommen, und in dem würdigen Staatsmanne, der an der Spitze der Regierung steht. Meine Herren, es giebt für uns Alle keinen bringenderen, herrlicheren Wunsch, als: Es lebe und blühe der Friede! kann ich auf die Entwicklung für Handel und Gewerbe gemahelst. Dem Frieden, meine Herren, lassen Sie uns ein Glas bringen, es leb' der Friede!

Herr Durig (aus Rudolstadt) bringt mit Herbeiziehung des Schiller'schen „Ewig-Weiblich“ ein Hoch aus auf die Frauen und Jungfrauen, einen wesentlichen Faktor auch auf industriellen Gebiete.

Herr Buchs (Gernsbach) betont gegen den Schluß der Tafel, den Weizen freilich unüberbar, die Bedeutung der Hallischen Ausstellung als eines Fests der Eintracht und Stärke. Wäre die große Kette des Gewerbes, deren erstes Glied 1844 gebildet ist, immer länger werden, so lang, daß sie unser ganzes deutsches Vaterland umschlingt. Der Herr möge die deutsche Industrie in seinen Schutz nehmen. Ich bitte Sie, mit mir ein Hoch auszu-

Die letzten Humanisten.

Historischer Roman von Adolf Stern. (Fortsetzung.) 16. Capitel.

Die ersten Tage nach ihrer Verlobung verbrachten dem neuen Brautpaar im Herrenhof wohl ungetrübten Glückes. Von der Landen zeigte zu jeder Stunde, daß er die Wahl der Tochter von Herbern billige und seine Karren haben schienen die Mienen der Nachbarn und selbst einzelnen seiner Gutsunterthanen nicht wahrzunehmen. Gerbard mußte ihm, wie Agnes scherzend sagte, gleichsam ins Herz hinein und in jedem Gephyräus fand er neue Ursache, den inneren Wert und die klare Zuchtigkeit des jungen Mannes für sich zu rühmen. Er dachte hell auf, als ihm der Pfarrere, welcher Gerbard häufig besuchte und offener entgegen kam, wohlmeinend verriet, auf Westerbagen schickte man seinen Entschluß, die einzige Tochter dem fremden landfahrenden Magister zu vertrauen, in den härtesten Worten.

„Kalt sie sich gebären und satt höhnen. Was ich Ihnen dirrie, so mich Gott Eöhne ergeben, stelle ich dahin. Vielleicht dürfte ich dann wie die Verdin's. Was es nach Gottes Willen ist, sinte ich keine geredete Urfahe, Agnes ihres Herzens Wunsch zu verlagen. Trage ich doch selbst die Schuld, wenn sie von Augen auf ihren thätigen Herrn etwa so geträumt hat, wie Gerbard Frieden ist.“

Wenige Tage nach der Verlobung, ritt, noch kaum zurückgekehrt, auch der Vöte im Hofe ein, den der Ritter vor einigen Wochen von Gerbar's willen und mit dessen Ritter nach Holland entsendet hatte. Er brachte die Antworten der Verbener Freunde, die alle Zweifel lösten, Gerbard alles Gute und Bessere in der neuen Heimath verheißen und seine Ankunft an der holländischen Ostküste ungetrübt noch vor dem Herbst beglückten.

„Ihr werdet mir die Weiden bald aufleiten müssen, Magister“, sagte der von der Landen nachdenklich und lächelnd zugleich zu Magister Paulus, am Nachmittag dieses Tages und blinnte auf Gerbard und Agnes hin, die wieder, wie schon oft zuvor, nur jetzt näher zu einander geteilt, in dem Ester des groß n Gewachs saßen. „Gerbard wird jetzt nicht gehen wollen, ohne sein junges Weib und sie fordern ihn in Leyden so dringend, als es dort ohne ihn die eieronialisches Verdrämsamt in Gefahr ist.“

„Und Ihr wollt Euch wirklich von Euren Kinde trennen? Wollt Ihr soweit in die wüste holländische Welt hinausziehen laffen? — Ich glaube, Ihr würdet Euren Schweizerhahn in Greifswalde zu setzen suchen. Ihr gehtet etwas beim Herzog, Herr Cornelius!“

„Das ist nicht weit mehr her“, verriet der Gutsbesitzer heiter. „Doch kann dem Gerbard in Greifswalde einen warmen Platz zu sichern, möchte es allenfalls noch ausreichen. Auch will ich nicht laffen, daß das nicht wahr gesprochen kann. Für jetzt aber ist es besser sie gehen. Gerbard's Streit mit der Antiquarität und dem Greifswalder Theologen muß erst ein wenig in Vergessenheit kommen. Und auch für sie wird's gut sein, wenn sie sich in der Fremde in den neuen's Stand schäufen lernen. Es könnte noch immer ein Ruf nachhinsenden kommen — vom Herrens-von Vöte in das Wohnhaus eines Gelehrten hinter der Jacobifirche zu Greifswalde.“

Ueberwacht blinnte der Pfarrere auf seinen Patron — dann hob er zögernder wieder an:

„Ihr werdet Euch dann sehr einwiegen für in dem großen Hause fühlen und der Gedante an die kleine Ferne, in der Euer Tochter weilen wird, auch so es ihr wohl geht, möchte nicht allzuwenig sein.“

„Das klingt ja, als ob Ihr mit Eophie von Verdin aufreden wölet! So ist's nicht gemeint, Magister Paulus; zuerst geleite ich meine Kinder und belte ihnen ihr Best in Leyden bauen. Doch sei geprüchen, daß ich nicht allzufolge zu sorgen braude, wenn ich auch einmal ein paar Monate von Hof und Feldern

fern bin. Wenn ich dem Schlinge, dem Walthard, das Straflunden Bier im Keller preisgebe, steht er in all m abirigen schon zum Rechten.“

Präsident streiften die Augen des Pfarrers über den der Landens nachdenkliches Gesicht und wandten sich dann plötzlind nach der schlanken Gestalt des jungen Mädchens dort am Fenster. Ein Schatten des Argwohns, der seit Taen verdrüben worden gewesen war, legte sich wieder über Magister Wölter's Bize. Der Entschluß nahm ihn nicht wahr — andere Gedanken zogen durch seine Seele. Aber schließlich trat er neben den Pfarrere an's Fenster und better Wille richteten sich zugleich auf den Wendenturm jenseit der Hofmauer.

„Und Euer alter Onkel?“ fragte Herr Paulus. „Weilt er noch immer beim Amtmann auf Wyl? — It er nicht spornitreichs heimgekehrt bei der Kunde von dem Glück, was seinem jungen Veiensgelehrten widerfahren, um auch seinen Theil daran zu nehmen? Wird er nicht auch mit gen Holland gehen, oder wölt Ihr ihn, während Ihr in Leyden weilt, hier Haus und Hof vertrauen?“

Herr Cornelius schüttelte leicht das Haupt. „Ihr kennt meinen alten Theopofus schlecht, Magister! Zu den Vögeln, die nach dem Glücke flattern, hat er niemals gehört. Mir kommt vor, daß er eher mit Gerbard trogt, was nun auch wieder in seiner besonderen Art ist! Ich denke ihn nicht über Haus und Hof zu legen, Ihr würdet, während ich fern bin, der erste Feind, der mit ihm in Zwist geriebt. Er wird natürlich alsbald heimkommen und hier Gerbard's Hochzeit feiern helfen, dann aber will ich Amtmann Wölter auf Wyl bitten, daß er ihm Gattinenschaft erweibe, bis ich wiederkehre. Nach Leyden soll er freineuwegs — es wäre nicht heilfam für Gerbard, wenn der Alte mit ihm käme.“

Ueberwacht sah der Pfarrere auf den neben ihm stehenden — die Antwort des Gutsbesitzer klang anders, als es erwartet zu haben schien. Er zögerte noch einen Augenblick, dann fragte er:









